



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

OTOSCOPIO F.O. GIMALUX GIMALUX F.O. OTOSCOPE OTOSCOPE F.O. GIMALUX GIMALUX F.O. OTHOSKOP OTOSCOPIO F.O. GIMALUX OTOSCÓPIO F.O. GIMALUX ΩΤΟΣΚΟΠΙΟ F.O. GIMALUX OTOSCOP F.O GIMALUX F.O GIMALUX OTOSZKÓP F.O. GIMALUX منظار الأذن



- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.
- All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.
- Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.
- Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.
- Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.
- É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.
- Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.
- Orice accident grav produs, privor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorităților competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.
- A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban történt.

• يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زودنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.

REF 31520 - 31521 - 31522

MD



Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in Pakistan

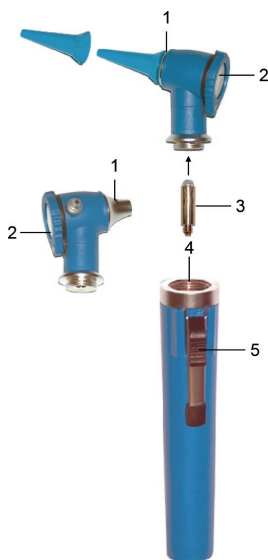


be installed according to the intended use.

OPERATION

Attaching a tip:

The Otoscope may only be inserted into the auditory canal when a disposable tip is fitted.



Push the tip onto the instrument so that the internal projection engages in the slit (1). Rotate clockwise the tip to lock.

Magnifying lens:

The lens(2) magnifies ca.3x and can be swivelled aside for instrumentation.

Insufflation port:

An insufflation pump can be fitted to the port.

General illumination:

The Otoscope can be used with or without a tip for general illumination of e.g. the oral cavity or skin. Avoid contact with sensitive or damaged skin.

Changing the bulb:

With the Gimalux otoscope, unscrew (counter-clockwise) the head from the handle and pull the bulb (3) downwards. Replace in the new bulb by pushing it into head as Shown in the image. Before removing the bulb, make sure that the instrument has been off for some minutes; otherwise you run the risk of being burnt.

Handle:

The battery handle is used to Power Gimalux otoscope.

Batteries (optional):

2 alkaline cells (AA / Lr6).

Instrument connector:

Internal thread in handle head (4).

ENGLISH

Applications:

The Gimalux Otoscope should only be used to examine the external ear and for general no-invasive examination.

Unlike the conventional models, this otoscope makes use of a halogen lamp and optic fibres to convey the light beam. The otoscopes Gimalux are delivered in an imitation leather case and are equipped with a disposable speculum.

Precaution:

The Otoscope should only be used to examine the ear when a tip is fitted. Pressure should be applied with great care when doing pneumatic testing. The product or its components cannot be used for purposes different from the one specified in the present manual. Do not use the equipment in case it is damaged. Apply to your retailer. Avoid precarious repairs. Repairs shall be carried out with original spare parts only, which shall

Switching on:

Push switch (5) down.

Switching off:

Push switch (5) up.

Changing the batteries:

Unscrew the head (counter-clockwise) and shake out the old batteries.

Insert the new batteries paying attention to the direction of poles.

CLEANING AND STERILIZATION

Otoscope head:

Clean the outside with a soft cloth, inside with a cotton wool bud, if necessary soaked in alcohol. Gas sterilization is permitted. Do not soak.

Disposable Tips:

Are for single use only. Do not attempt to clean them as the tips may be damaged and could injure the patient.

Handle:

Wipe with a Wet cloth or soaked in alcohol.



Disposal: The product must not be disposed of along with other domestic waste. The users must dispose of this equipment by bringing it to a specific recycling point for electric and electronic equipment.

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

	Caution: read instructions (warnings) carefully
	Keep in a cool, dry place
	Manufacturer
	Product code
	Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745
	WEEE disposal
	Unique device identifier
	Follow instructions for use
	Keep away from sunlight
	Date of manufacture
	Lot number
	Type B applied part
	Medical Device
	Authorized Representative in the UK
	Authorized Representative in Switzerland